



Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 1454
Sitzung vom 20/12/2016 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Aktualisierung des umfassenden Tarifs für die Betreuung von stationären Patienten mit Abhängigkeitserkrankungen oder mit psychischen-psychosomatischen Störungen, und Bestimmung eines Komplexen Ambulanten Leistungspaketes für die Behandlung von Patienten mit psychischen-psychosomatischen Störungen

Oggetto:

Aggiornamento della retta omnicomprendiva per l'assistenza erogata in regime residenziale a pazienti affetti da dipendenze o con disturbi psichici-psicosomatici e determinazione di un Pacchetto Ambulatoriale Complesso per il trattamento di pazienti con disturbi psichici-psicosomatici

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

23.3

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 711 vom 04.03.1996 in geltender Fassung, mit dem „Ein zeitgemäßes Betreuungsnetz für die psychisch Kranken“ genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 471 vom 21.02.2000 in geltender Fassung, mit dem das Rehabilitationsprojekt für Alkoholabhängige im Therapiezentrum Bad Bachgart in Rodeneck genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 1486 vom 14.05.2001, mit dem die psychosomatische-psychotherapeutische Abteilung im Therapiezentrum für psychosomatische Krankheiten Bad Bachgart in Rodeneck errichtet wurde;

nach Einsichtnahme in den Landesgesundheitsplan 2016-2020, mit eigenem Beschluss Nr.1331 vom 29.11.2016 genehmigt, der die Pflege und Rehabilitation von Patienten mit Abhängigkeitserkrankungen und psychischen Störungen gewährleistet;

festgestellt, dass die Bewohner von allen vier Gesundheitsbezirken des Landes die Betreuung im Therapiezentrum Bad Bachgart in Anspruch nehmen können, da es sich um einen landesweiten Dienst handelt;

als notwendig erachtet, den Tagessatz zu aktualisieren, der mit eigenem Beschluss Nr.1987 vom 19.12.2011 festgelegt wurde. Der neue Tagessatz wurde aufgrund der Standardkosten errechnet, wobei eine Bettenauslastung von 80% berücksichtigt wird, da die Patienten über das Wochenende nach Hause zurückkehren;

festgestellt, dass ein Großteil der aufgezeichneten Einweisungen im psychosomatischen Bereich Patienten betrifft, die häufig an schweren Rückfällen leiden, sodass eine erneute Einlieferung in die stationäre Einrichtung notwendig ist, außer es besteht die Möglichkeit, eine alternative Betreuungsform anzubieten;

daher als notwendig erachtet, ein Komplexes Ambulantes Leistungspaket zu schnüren, das die gesamten therapeutischen, medizinischen und psychotherapeutischen Leistungen der Rehabilitation zusammenlegt und somit eine geeignete und wirksame Behandlung der Rückfallsymptome ermöglicht;

Vista la propria delibera n. 711 del 04.03.1996 e s.m.i., con la quale è stata approvata “Una moderna rete terapeutico-assistenziale per malati psichici”;

vista la propria deliberazione n. 471 del 21.02.2000 e s.m.i., con la quale è stato approvato il progetto di riabilitazione per alcoldipendenti presso il Centro terapeutico Bad Bachgart a Rodengo;

vista la propria deliberazione n. 1486 del 14.05.2001 con la quale è stato istituito il reparto psicosomatico e psicoterapeutico a Bad Bachgart a Rodengo;

visto il Piano Sanitario Provinciale 2016-2020 approvato con propria deliberazione n. 1331 del 29.11.2016, che garantisce la cura e la riabilitazione dei soggetti affetti da dipendenze e disturbi psichici;

considerato che dell’assistenza prestata presso il Centro terapeutico Bad Bachgart si avvalgono i residenti di tutti e quattro i Comprensori sanitari della provincia, configurandosi il servizio come aziendale;

ritenuto necessario aggiornare la retta giornaliera, fissata con propria deliberazione n. 1987 del 19.12.2011. La nuova retta è stata calcolata sulla base dei costi standard rilevati in provincia di Bolzano, considerato un tasso di utilizzo dei posti letto pari all’80%, dovuto al fatto che i pazienti ritornano alle loro case il fine settimana;

preso atto che una buona quota dei ricoveri registrati nell’area psicosomatica coinvolge pazienti che subiscono spesso ricadute, tali da provocare la necessità di ulteriori ricoveri nella struttura residenziale, fatta salva la possibilità di configurare forme di assistenza alternative;

ritenuto dunque opportuno costituire un Pacchetto Ambulatoriale Complesso che accorpa un insieme di prestazioni terapeutico riabilitative, mediche e psicoterapeutiche che permetta un appropriato ed efficace trattamento dei sintomi della ricaduta;

berücksichtigt, dass dieses Leistungspaket, in Hinblick auf die erbrachten Tätigkeiten und Stunden, eine hochintensive Behandlung für jeden einzelnen Zugang darstellt, obwohl es eine Alternative zur Einlieferung ist;

daher als angemessen betrachtet, einen Tarif für das Komplexe Ambulante Leistungspaket, basierend auf den im Land erhobenen Standardkosten und mit Bezug auf die von jedem beteiligten Berufsbild erbrachte Behandlungszeit berechnet, festzulegen;

nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 2568 vom 15.6.1998 (veröffentlicht im Amtsblatt der Region Nr. 28 vom 07.07.1998 und Nr. 32 vom 04.08.1998, Beiblatt Nr. 1) womit das Landestarifverzeichnis für die fachärztlichen ambulanten Leistungen, gemäß M.D. vom 22.07.1996 und L.G. Nr. 1 vom 21.01.1998 und im Rahmen der eigenen Autonomie, genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 768 vom 05.07.2016, womit der Landeskatalog der verschreibbaren Leistungen (LKVL) zwecks Implementierung der digitalen Verschreibung genehmigt wurde;

in Anerkennung der positiven Stellungnahme in der Sitzung vom 02.12.2016 des Landeskomitees für die Planung im Gesundheitswesen;

dies alles vorausgeschickt und nach Anhören des Berichterstatters wird von der Landesregierung einstimmig und in gesetzlich vorgesehener Form,

b e s c h l o s s e n :

1. den Tagessatz des Therapiezentrums Bad Bachgart in Rodeneck für die stationäre Versorgung von Patienten mit Abhängigkeitserkrankungen oder psychischen-psychosomatischen Störungen zu aktualisieren und auf 197,00 Euro zu erhöhen;
2. Anhang C des eigenen Beschlusses Nr.2568 vom 15.06.1998 mit dem Komplexen Ambulanten Leistungspaket „Rehabilitations- und therapeutische Behandlung von Patienten mit psychosomatischen Störungen“, welches in Anhang 1 als wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses enthalten ist, zu ergänzen und mit einem Tarif von 194,00 Euro zu vergüten. In derselben Anlage sind die Zusammensetzung des Pakets,

considerato che tale pacchetto si configura ad alta intensità di trattamento per singolo accesso, con riguardo ad attività e a ore erogate, pur essendo alternativo al ricovero;

ritenuto pertanto opportuno fissare una tariffa per il Pacchetto Ambulatoriale Complesso, basata sul costo standard rilevato in provincia di Bolzano e calcolata in maniera analitica rispetto alle ore di assistenza erogata per ciascuna figura professionale coinvolta;

vista la propria deliberazione del 15.06.1998, n. 2568 (pubblicata sul BUR n. 28 del 07.07.1998 e sul BUR n. 32 del 04.08.1998 suppl. 1) con la quale è stato approvato il nomenclatore tariffario provinciale delle prestazioni di assistenza specialistica ambulatoriale, sulla base del D.M. 22.07.1996 e della L.P. n. 1 del 21.01.1998 e nell'esercizio della propria autonomia;

vista la propria deliberazione n. 768 del 05.07.2016, con la quale è stato approvato il Catalogo Provinciale del Prescrivibile (CPP), al fine di implementare la ricetta dematerializzata;

visto il parere favorevole del Comitato provinciale per la programmazione sanitaria espresso nella seduta del 02.12.2016;

tutto ciò premesso la Giunta Provinciale a voti unanimi espressi nelle forme di legge, sentito il relatore,

d e l i b e r a :

1. di aggiornare la retta giornaliera del Centro terapeutico Bad Bachgart a Rodengo, per l'assistenza erogata in regime residenziale a pazienti affetti da dipendenze o con disturbi psichici - psicosomatici, portandola a 197,00 euro;
2. di integrare l'Allegato C della propria deliberazione n. 2568 del 15.06.1998, con il Pacchetto Ambulatoriale Complesso "Trattamento riabilitativo e terapeutico di pazienti con disturbi psicosomatici" di cui all'Allegato 1, parte integrante della presente deliberazione, alla tariffa di 194,00 euro. Nel medesimo allegato sono specificati la configurazione del pacchetto, le condizioni di accesso e le regole di gestione che l'Azienda è tenuta ad

die Bedingungen für den Zugang und die Verwaltungsregeln beschrieben, die der Sanitätsbetrieb anwenden muss;

applicare;

3. den Landeskatalog der verschreibbaren Leistungen (siehe eigenen Beschluss Nr. 768 vom 05.07.2016) dementsprechend zu aktualisieren;
4. das Inkrafttreten dieser Verordnung mit Datum 01.01.2017 festzulegen;
5. dass für Leistungen, welche an nicht in der Provinz Bozen ansässigen Patienten erbracht werden, die Einhebung des Tarifs durch direkte Verrechnung an den Sanitätsbetrieb des Patientenwohnsitzes erfolgt, nachdem dieser die geeigneten Genehmigungsunterlagen vorgelegt hat, aus denen die Bereitschaft zur Kostenübernahme hervorgeht;
6. dass bei nicht in der Provinz Bozen ansässigen Patienten die Bestimmungen zur Kostenbeteiligung, die in der Autonomen Provinz Bozen gültig sind, angewandt werden;
7. dass die Ausgaben, die sich aus diesem Beschluss ergeben, zu Lasten des Haushaltes des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen gehen, welcher die Kosten mit den Zuweisungen auf Kapitel U13011.0000 des Verwaltungshaushaltes 2017-2019 abdeckt.

3. di aggiornare conseguentemente il Catalogo Provinciale del Prescrivibile (CPP) di cui alla propria deliberazione n. 768 del 05.07.2016;
4. di stabilire la data del 01.01.2017 per l'entrata in vigore del presente provvedimento;
5. che per le prestazioni di cui al presente provvedimento erogate a pazienti non residenti in provincia di Bolzano il recupero degli importi tariffari deve avvenire tramite fatturazione diretta all'Azienda sanitaria di residenza del paziente, dopo che quest'ultima ha dato autorizzazione all'addebito mediante apposita documentazione;
6. che ai pazienti non residenti in provincia di Bolzano vengono applicate le regole di compartecipazione alla spesa sanitaria vigenti in Provincia Autonoma di Bolzano;
7. che le spese derivanti dalla presente deliberazione saranno a carico del bilancio dell'Azienda sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano che vi farà fronte con le assegnazioni sul capitolo U13011.0000 del bilancio finanziario gestionale 2017-2019.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

23.3/SC/PM/CC

**ANLAGE 1:
AKTUALISIERUNG DES LANDESTARIFVERZEICHNISES
DER AMBULANTEN BETREUUNG**

A) Komplexes Ambulantes Leistungspaket für Patienten mit psychosomatischen Störungen

Das folgende Komplexe Ambulante Leistungspaket, das den Anhang C des Beschlusses der Landesregierung Nr. 2568 vom 15.6.1998 ergänzt, ist an Patienten mit psychosomatischen Störungen zu verschreiben, die Symptome eines Rückfalls aufweisen, die ambulant behandelt werden können, ohne dass es einer weiteren stationären Aufnahme bedarf.

Landes- anmerk.	Art	Code	Beschreibung	Tarif in Euro	Fach- bereich	Gültigkeits- beginn
I A	TD-PS	1500.01	REHABILITATIONS- UND THERAPEUTISCHE BEHANDLUNG VON PATIENTEN MIT PSYCHOSOMATISCHEN STÖRUNGEN. Pro Sitzung. Inklusive: ärztliche Visite, Einzel- und Gruppenpsychotherapie, Beurteilung durch Therapeuten, Durchführung von Therapien, Beschäftigungstherapie und physikalische Therapie. Die gesamte Behandlung dauert 9 Stunden pro Zugang und schließt auch die Mahlzeit mit ein, die als therapeutischer Bestandteil gilt (1 Stunde)	194,00	Psychiatrie	01.01.2017

Staatl. Anmerk.	Art	Code	Beschreibung	Gültigkeits- beginn
*	TD-PS	1500.01	* = Für jeden Patienten sind höchstens 16 Therapieeinheiten pro Jahr vorgesehen, die auf kontinuierliche Weise - ein oder mehrere Male wöchentlich - erbracht werden, um einen Therapiezyklus zu gewährleisten. Der Tarif beinhaltet auch die von der Einrichtung ausgegebene Mahlzeit.	01.01.2017

Die Behandlung erfolgt von 8 bis 17 Uhr (4 Stunden vormittags mit Standardaktivitäten für alle Patienten und 4 Stunden nachmittags mit verschiedenen Aktivitäten nach Wahl der Patienten) und umfasst auch die Mahlzeit (1 Stunde), die als wichtiger therapeutischer Bestandteil gleich einer Gruppentherapie verstanden wird.

Der Erbringung eines Komplexen Ambulanten Leistungspakets geht die Erstellung eines schriftlichen, individuellen Rehabilitationsprojektes voraus, die aufgrund eines Einzelgespräches erfolgt. Zweck dieser Vorgabe ist es, eine gesamte Übernahme des Patienten während seines diagnostisch-therapeutischen Pfades zu gewährleisten.

B) Informationspflicht gegenüber der Landesverwaltung

Das Komplexe Ambulante Leistungspaket wird auf dem Rezeptblock des öffentlichen Gesundheitsdienstes (rotes Rezept) verschrieben, wobei maximal 8 Sitzungen auf jeder Verschreibung erlaubt sind.

Es werden dabei die in der Provinz Bozen geltenden Kostenbeteiligungsregeln angewandt. Bis zur Einführung eines geeigneten Datenflusses für die territoriale Betreuung, werden die Komplexen Ambulanten Leistungspakete gemäß dem z. Zt. gültigen Landes-Datenfluss für die fachärztliche ambulante Betreuung erhoben.

Die Rückforderung der Tarifbeträge der in dieser Maßnahme genannten Leistungen, die für außerhalb Südtirols ansässige Betreute des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes erbracht werden, erfolgt durch direkte Verrechnung an den aufgrund des Patientenwohnsitzes zuständigen Sanitätsbetrieb, nachdem letzterer durch geeignete Genehmigungsunterlagen die Bereitschaft zur Kostenübernahme bekundet hat.

Der Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen ist verpflichtet, gebührende Kontrollen zur Angemessenheit der Dauer und Wirksamkeit der Therapien durchzuführen. Ferner hat er die durch die Einführung des Komplexen Ambulanten Leistungspakets erzielten Ergebnisse jährlich zu überwachen, insbesondere in Bezug auf Senkung der stationären Aufnahmen und der Verringerung der Rückfälle, die eine stationäre Aufnahme erfordern.

ALLEGATO 1: AGGIORNAMENTO DEL NOMENCLATORE TARIFFARIO PER L'ASSISTENZA AMBULATORIALE

A) Pacchetto ambulatoriale complesso per pazienti con disturbi psicosomatici

Il seguente Pacchetto Ambulatoriale Complesso (PAC), che integra l'Allegato C della deliberazione della G. P. n. 2568 del 15.06.1998, è da prescrivere a pazienti con disturbi psicosomatici che presentano i sintomi di una ricaduta i quali possono essere trattati in regime ambulatoriale evitando un ulteriore ricovero.

Nota prov.	Tipo	Codice	Descrizione	Tariffa in euro	Branca	Data inizio validità
IA	TD-PS	1500.01	TRATTAMENTO RIABILITATIVO E TERAPEUTICO DI PAZIENTI CON DISTURBI PSICOSOMATICI. Per seduta. Incluso: visita medica, psicoterapia individuale e di gruppo, valutazione dei terapisti, somministrazione di terapie, terapia occupazionale e terapia fisica. Il trattamento complessivo ha una durata di 9 ore per singolo accesso giornaliero ed è inclusivo del pasto, considerato parte integrante della terapia (1 ora).	194,00	Psichiatria	01.01.2017

Nota naz.	Tipo	Codice	Descrizione	Data inizio validità
*	TD-PS	1500.01	*= Per ogni paziente è previsto un massimo di 16 sedute in un anno, erogate in maniera continuativa una o più volte alla settimana, nell'ottica di garantire un ciclo terapeutico. La tariffa è inclusiva del pasto erogato dalla struttura.	01.01.2017

Il trattamento si svolge dalle ore 8 alle ore 17 (4 ore al mattino con attività standard per tutti i pazienti e 4 ore al pomeriggio con attività diversa a scelta dei pazienti stessi), a cui si aggiunge un'ora per il pranzo, che è considerato un momento terapeutico importante, alla stessa stregua della terapia di gruppo.

Il PAC viene attivato in seguito alla stesura del progetto riabilitativo individualizzato e documentato, conseguente ad uno specifico colloquio individuale. La presente disposizione ha come finalità quella di garantire la globale presa in carico dell'utente per tutto il percorso diagnostico-terapeutico.

B) Debito informativo verso l'amministrazione provinciale

Il PAC viene prescritto su ricetta rossa, con possibilità di prevedere fino a 8 sedute per singola ricetta e si applicano le regole di compartecipazione alla spesa sanitaria vigenti in Provincia Autonoma di Bolzano.

Sino alla definizione di un flusso informativo ad hoc per l'assistenza territoriale, il PAC viene rilevato come da tracciato provinciale attualmente vigente per le prestazioni di assistenza specialistica ambulatoriale.

Per le prestazioni di cui al presente provvedimento erogate a pazienti non residenti in provincia di Bolzano il recupero degli importi tariffari deve avvenire tramite fatturazione diretta all'Azienda sanitaria di residenza del paziente, dopo che quest'ultima ha dato autorizzazione all'addebito mediante apposita documentazione.

L'Azienda sanitaria è tenuta a svolgere i dovuti controlli di appropriatezza in termini di durata ed efficacia delle terapie. Monitora annualmente i risultati ottenuti con l'introduzione del PAC in termini di diminuzione dei ricoveri in regime residenziale, riduzione delle ricadute che necessitano di un nuovo ricovero.



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 15/12/2016 11:42:06 Il Direttore d'ufficio
CAPODAGLIO SILVIA

Der Abteilungsdirektor 15/12/2016 11:57:01 Il Direttore di ripartizione
SCHROTT LAURA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 15/12/2016 12:43:28 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmannstellvertreter
Il Vice-Presidente della Provincia

TOMMASINI CHRISTIAN

21/12/2016

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

21/12/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Christian Tommasini

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/12/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma